

STEAM&GO

HANDHELD GARMENT STEAMER INSTRUCTION MANUAL MODEL NO.:SAG-09S

Dear Valued Customers

Thank you for purchasing this product. Please read this manual prior to using your appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. The voltage of your electrical source must correspond to that of the appliance(AC100-240V, change the voltage by the slider on machine). Please use standard voltage according to the actual conditions and attach a plug converter with the appliance if necessary. Connecting to the incorrect voltage may cause unrepairable to the appliance and will invalidate the warranty.
3. To reduce the risk of contact with hot water emitting from steam vents, check appliance before each use by holding it away from body and operating steam button.
4. Do not share the power supply with other high-powered electric appliances.

5. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance, plug, or power cord in water or other liquids.
6. Do not leave the appliance unattended while it is in operation. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children.
7. Fill water to "max" level before using and observe the water level during use.
8. Never yank the power cord to disconnect from power outlet. Always grasp the plug and pull to disconnect.
9. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.
10. Do not fill the water tank with hot water or corrosive cleaning agents which could cause damage. Distilled or filtered water is strongly recommended.
11. Always turn off and unplug the unit before refilling, draining or when it is empty or not in use.
12. Do not operate appliance with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance, take it to a qualified service person for examination and repair. Incorrect reassembly or

repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used.

13. Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use carefully when you turn a steam appliance upside down, there may be hot water in the reservoir.
14. When touching the steam nozzle or the hot steam or tilting the unit, please be careful of the high temperature to avoid being scalded.
15. When in use, this appliance will spray hot steam from its steam nozzle. To avoid injury from hot steam, do not aim the steam nozzle at people or pets.
16. Only use accessories on your appliance. To use accessories rather than those provided by us may result in fire, electric or irreversible damage to the appliance.
17. This appliance is not intended for use by children or near children and other persons whose physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge prevents them from using the appliance safely without supervision or instruction by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
18. Turn off, unplug and allow the appliance to cool down completely for at least 30 minutes prior to draining the water tank and storing.

19. Do not use an extension cord. If an extension cord is used, the power cord must be more than 15A electrical current. Using any power cord under 15A may cause the electric wire to overheat. Do not share the extension cord with other electrical appliances.

Attention:

- a) Be sure dual voltage selector is in correct voltage position before operating. Before plugging in, read the information about dual voltage operation contained in this manual.
- b) This appliance was set at the factory to operate at 100V/220V. Refer to the instructions in this manual for conversion to other volt operation.

STRUCTURE

1. Steam Nozzle
2. Left Shell
3. Water tank
4. Right Shell
5. Voltage Conversion Slider
6. Protective Rubber Case
7. Handle
8. Power ON/OFF

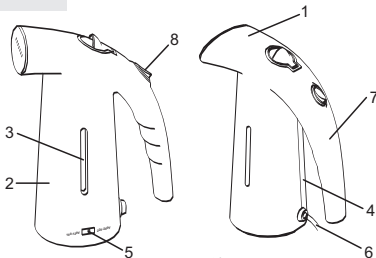


Fig. 1

PRODUCT SPECIFICATION

Water Tank Capacity : 150ml

Steam Ready Time : ≤ 120 secs

Voltage: 100V-120V/220V-240V 50-60Hz

Power : 420W-600W/500W-600W

ADDING WATER TO STEAMER

1. Open the water tank cap up.(See Fig. 2)
2. Fill in water to the water tank until the water level reaches the mark "Maximum" on the water gauge. (See Fig. 3)
Warning: To avoid water sprayed out when in use, please do not fill water over the "Maximum" level.
3. Then insert the water tank cap into the main body and make sure in tight. (See Fig.4)
4. Plug in the steamer and wait for the steam(≤ 120 secs), then ready to use.



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Caution:

1. To avoid electric leakage and other dangers, this appliance must be turned off when not in use or before maintenance.
2. If there is any abnormality, or the plug or electric wire is damaged, please do not use the appliance, nor remove or change parts by yourself either, and please inform the service center of the company immediately.

VOLTAGE CONVERSION INSTRUCTION

Please convert to suitable voltage according to the actual conditions before plugging in. When the conversion slider pushed to 120V, the accessible voltage range is 100V-120V; while the conversion slider pushed to 240V, the accessible voltage range is 220V-240V. (See Fig. 5)

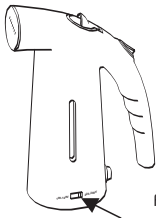


Fig. 5

Warning:

To avoid damage to appliance caused by low or excessive power, please check carefully if the voltage conversion switch is adjusted perfectly before usage.

STEAMING INSTRUCTION

1. Please allow the appliance to operate for around 5 minutes during the first time to use. Then turn off and plug out the steamer, wait until it cool down completely and drain the steamer. Then refill water into steamer for steaming.
2. During steaming(in vertical direction), please do not move the nozzle quickly, or the boiling water inside would be sprayed out. Do not take the gauge windows on the steamer for reference, tiltforward/ toleft/ to right over 85 degree may result inboiling water leakage. Tilting the steamer backward is forbidden when inuse! If you want to remove the heavy wrinkle, please move the nozzle slowly.
3. To prolong its lifespan, do not use your steamer without water. When there is a little steam, please pull out the plug and refill water to the maximum water level.

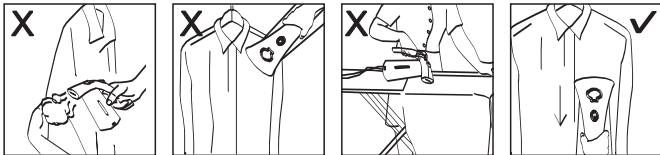


Fig. 6

Caution:

1. When using the steamer, please make sure the water level does not exceed the maximum water level. Excess water may result in water leakage and water spraying. To operate the steamer again when it stops leaking water.
2. Before disassembling the appliance, please make sure the steamer is completely cooled down(approximately 30 mins).

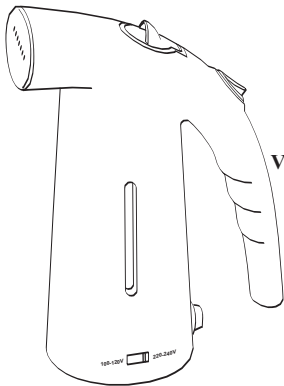
CLEANING AND MAINTENANCE

1. The appliance needs no cost to maintain and no detergent to clean. If the power cord is damaged or it does not work normally, please return it to the service station for maintenance. Do not try to disassemble or repair by yourself.
2. Please pull out the plug and wait until the appliance is totally cooled down before cleaning it.
3. Open the water tank cap according to the above methods, and pour out the water therein.
4. Do not place the appliance in water. Use dry cloth to dry the steamer. No special detergent is needed for cleaning.
5. Make sure the appliance is dry and cool before storing and packaging.

TROUBLESHOOTING

FAQ	Reasons	Solutions
Unit fails to steam, light indicator does not illuminate.	The appliance is not plugged in.	Connect the plug to the power supply.
	The household power fuse is off or fused.	Check the power supply or ask qualified electricians for help.
Unit fails to steam, light indicator illuminates.	The water in the tank has been used up.	Add water.
	Temperature controller works for protection.	Add water to cool temperature controller down before it works again.
Water drops on steam nozzle.	Internal condensation is produced.	Disconnect the power supply and turn on the steamer according to the operation instructions to remove the internal condensate water.
Water sprays from the steam panel.	The water exceeds the tank's maximum water level.	Pay attention to the amount when adding water.
	Wrong ironing operations.	Use it according to the operation instructions.

STEAM&GO



STEAM&GO

VAPORIZADOR DE ROPA PORTÁTIL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MODELO NO.: SAG-09S

LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Estimados Clientes

Gracias por comprar este producto. Por favor, lea este manual antes de usar su dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar su aparato, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Leer las instrucciones.
2. El voltaje de su fuente eléctrica debe corresponder al del aparato (AC100-240V; cambie el voltaje en el control deslizante del dispositivo). Utilice el voltaje estándar de acuerdo con las condiciones reales y conecte un convertidor de voltaje al aparato, si fuese necesario. La conexión a un voltaje incorrecto puede causar daños irreparables en el aparato, e invalidar la garantía.
3. Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente que emite la ventilación de vapor, verifique el aparato antes de cada uso manteniéndolo alejado del cuerpo y del botón que regula el vapor.
4. No comparta la fuente de alimentación con otros aparatos eléctricos de alta potencia.

5. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato, el enchufe o el cable de alimentación, en agua u otros líquidos.
6. No deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento. Es necesario supervisar de cerca cualquier aparato que sea utilizado por niños o cerca de ellos.
7. Llene de agua hasta el nivel "máximo" antes de usar; controle el nivel de agua durante el uso.
8. Nunca tire del cable de alimentación para desconectar el dispositivo del tomacorriente. Siempre tome el enchufe, y tire para desconectar.
9. No permita que el cable toque superficies calientes. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo. Enrolle el cable suelto alrededor del aparato, cuando lo almacene.
10. No llene el tanque con agua caliente o agentes de limpieza corrosivos que podrían causar daños. Se recomienda el uso de agua destilada o filtrada.
11. Siempre apague y desenchufe la unidad: antes de rellenar, drenar, cuando esté vacía o no esté en uso.
12. No haga funcionar el aparato con un cable dañado, o si se ha caído o dañado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme ni intente reparar el aparato. Llévelo a un técnico de servicio calificado

para que lo examinen y lo reparen. El reensamblaje o la reparación incorrectos podrían provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales cuando se utiliza el aparato.

13. Se pueden producir quemaduras al tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor. Utilícelo con cuidado cuando ponga un dispositivo de vapor boca abajo; puede haber agua caliente en el depósito.
14. Al tocar la boquilla de vapor; el vapor caliente o inclinar la unidad, tenga cuidado con la temperatura para evitar quemaduras.
15. Cuando esté en uso, este aparato rociará vapor caliente a través de su boquilla de vapor. Para evitar lesiones causadas por el vapor caliente, no apunte la boquilla de vapor hacia personas o mascotas
16. Únicamente utilice los accesorios incluidos en su aparato. El uso de accesorios distintos de los provistos por nosotros puede ocasionar un incendio, daños eléctricos o irreversibles al aparato.
17. Este dispositivo no está diseñado para ser usado por niños o cerca de ellos; por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o la falta de experiencia y conocimiento, les impide usar el dispositivo de forma segura, sin la supervisión o instrucción de una persona responsable que garantice que puedan usar el dispositivo

correctamente.

18. Apague, desenchufe y deje que el aparato se enfríe completamente durante al menos 30 minutos antes de drenar el tanque de agua y almacenarlo.
19. No utilice un cable de extensión. Si se usa un cable de extensión, el cable de alimentación debe tener una corriente eléctrica de más de 15A. El uso de cualquier cable de alimentación inferior a 15A puede hacer que el cable se sobrecaliente. No comparta el cable de extensión con otros aparatos eléctricos.

Atención:

- a) Be sure dual voltage selector is in correct voltage position before operating. Before plugging in, read the information about dual voltage operation contained in this manual.
- b) This appliance was set at the factory to operate at 100V/220V. Refer to the instructions in this manual for conversion to other volt operation.

ESTRUCTURA

1. Boquilla de vapor
2. Carcasa izquierda
3. Tanque de agua
4. Carcasa derecha
5. Perilla de conversión de voltaje
6. Protección de goma
7. Mango
8. ENCENDIDO/APAGADO

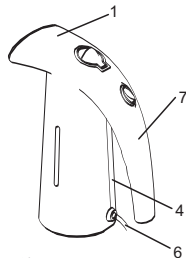
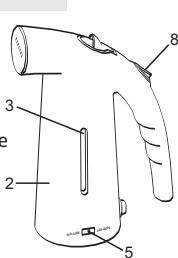


Fig. 1

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Capacidad del tanque de agua: 150ml
Tiempo en crear vapor: ≤ 120 secs
Voltaje: 100V-120V/220V-240V 50-60Hz
Potencia: 420W-600W/500W-600W

AGREGAR AGUA AL VAPORIZADOR

1. Abrir la tapa del tanque de agua. (ver Fig. 2)
2. Llene el tanque con agua hasta que el nivel de agua alcance la marca "Máximo" en el indicador. (ver Fig. 3)

Advertencia: para evitar que el agua salpique durante el uso, no llene de agua por encima del nivel "Máximo".

3. Luego coloque la tapa del tanque de agua en el cuerpo principal y asegúrese de apretar bien. (ver Fig. 4)
4. Enchufe el vaporizador y espere a que aparezca el vapor (≤ 120 s); luego listo para usar.



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Precaución:

1. Para evitar fugas eléctricas y otros peligros, este aparato debe apagarse cuando no esté en uso o antes del mantenimiento.
2. Si hay alguna anomalía, o el enchufe o el cable eléctrico están dañados, no utilice el aparato. Tampoco extraiga ni cambie las piezas, e informe inmediatamente al centro de servicio de la empresa.

INSTRUCCIONES PARA CONVERSIÓN DE VOLTAJE

Antes de enchufar el dispositivo conviértalo al voltaje adecuado. Cuando el control deslizante de conversión se haya movido a 120V, el rango de voltaje accesible es de 100V a 120V; si el control deslizante de conversión se lleva a 240V, el rango de voltaje accesible es de 220V a 240V. (ver Fig. 5)

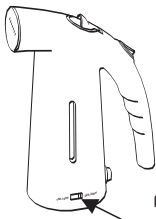


Fig. 5

Advertencia:

Para evitar daños al dispositivo, ocasionados por una potencia baja o excesiva, antes de usarlo verifique cuidadosamente si el interruptor de conversión de voltaje está en la posición correcta.

INSTRUCCIONES PARA VAPORIZAR

1. En el primer uso de jeque el aparato funcionó durante aproximadamente 5 minutos. Luego apague y desenchufe el vaporizador, espere hasta que se enfríe completamente y drene el vaporizador. Luego vuelva a llenar de agua el tanque del vaporizador, para vaporizar.
2. Mientras vaporiza (en dirección vertical), no mueva la boquilla rápidamente, ya que se rocía el agua hirviendo en el interior. No tome las ventanas del medidor en el vaporizador como referencia; no lo incline hacia adelante/hacia la izquierda/hacia la derecha más de 85 grados, porque podría provocar una fuga de agua hirviendo. ¡La inclinación del vaporizador hacia atrás está terminantemente prohibida cuando está en uso! Si desea eliminar una arruga profunda, mueva la boquilla lentamente.
3. Para prolongar la vida útil, no use el vaporizador sin agua. Cuando hay poca de vapor, desenchufe y vuelva a llenar el agua hasta el nivel máximo.

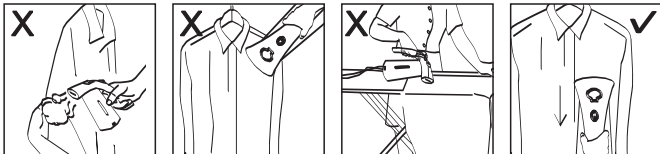


Fig. 6

Précaution:

1. Lors de l'utilisation du cuiseur vapeur, veillez à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas le niveau d'eau maximum. L'excès d'eau peut entraîner des fuites d'eau et la pulvérisation d'eau. Pour faire fonctionner à nouveau le cuiseur à vapeur lorsqu'il n'y a plus de fuites d'eau.
2. Avant de démonter l'appareil, assurez-vous que le cuiseur est complètement refroidi (environ 30 minutes).

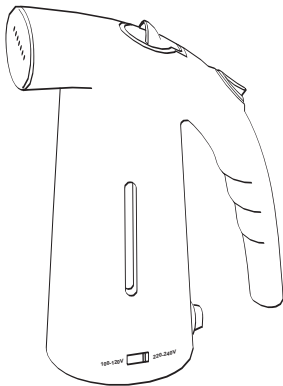
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. L'appareil n'a pas besoin de frais d'entretien ni de détergent pour le nettoyage. Si le câble d'alimentation est endommagé ou s'il ne fonctionne pas normalement, veuillez le retourner à la station-service pour entretien. N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même.
2. Débranchez la fiche et attendez que l'appareil soit complètement refroidi avant de le nettoyer.
3. Retirez la buse à vapeur selon les méthodes ci-dessus et y verser l'eau.
4. Ne placez pas l'appareil dans l'eau. Utilisez un chiffon sec pour sécher le cuiseur vapeur. Aucun détergent spécial n'est nécessaire pour le nettoyage.
5. Assurez-vous que l'appareil est sec et frais avant de le ranger et de l'emballer.

DÉPANNAGE DE L'APPAREIL

FAQ	Reasons	Solutions
Les appareils ne fonctionnent pas à la vapeur, la lampe de signalisation ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez la fiche à l'alimentation électrique.
	Le fusible d'alimentation de la maison est éteint ou fusionné.	Vérifiez l'alimentation électrique ou demandez de l'aide à un électricien qualifié.
Les appareils ne fonctionnent pas à la vapeur, la lampe de signalisation s'allume.	L'eau dans le réservoir a été épuisée.	Ajoutez de l'eau.
	Le régulateur de température fonctionne pour la protection.	Ajoutez de l'eau pour refroidir le régulateur de température avant qu'il ne fonctionne à nouveau.
Gouttes d'eau sur la buse vapeur.	La condensation interne est produite.	Débranchez l'alimentation électrique et mettez le steamer sous tension en suivant les instructions d'utilisation pour éliminer l'eau de condensation interne.
L'eau est pulvérisée par le panneau du vaporisateur.	L'eau dépasse le niveau d'eau maximal du réservoir.	Faites attention à la quantité lorsque vous ajoutez de l'eau.
	Mauvaises opérations de repassage.	Utilisez-la conformément aux instructions d'utilisation.

STEAM&GO



STEAM&GO

**NETTOYANT À VAPEUR
MANUEL POUR VÊTEMENTS
MODE D'EMPLOI
MODÈLE NO. : SAG-09S**

French

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

Chers Précieux clients

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser votre appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de votre appareil, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions.
2. La tension de votre source électrique doit correspondre à celle de l'appareil (AC100-240V, changer la tension par le curseur de la machine). Veuillez utiliser la tension standard en fonction des conditions réelles et, si nécessaire, branchez un convertisseur de prise avec l'appareil. Le branchement à une tension incorrecte peut entraîner l'irréparation de l'appareil et annuler la garantie.
3. Pour réduire le risque de contact avec l'eau chaude émise par les événements de vapeur, vérifiez l'appareil avant chaque utilisation en le tenant éloigné du corps et en actionnant le bouton vapeur.
4. Ne partagez pas l'alimentation électrique avec d'autres appareils électriques de forte puissance.

5. Pour réduire le risque de choc électrique, ne plongez pas l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides.
6. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Une surveillance étroite est nécessaire pour tout appareil utilisé par des enfants ou à proximité.
7. Remplissez l'eau jusqu'au niveau "max" avant de l'utiliser et observez le niveau d'eau pendant l'utilisation.
8. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise de courant. Toujours saisir la fiche et la tirer pour la débrancher.
9. Ne pas laisser le cordon toucher les surfaces chaudes. Laisser refroidir complètement l'appareil avant de le ranger. Bouclez le cordon sans serrer autour de l'appareil pour le ranger.
10. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou des produits de nettoyage corrosifs qui pourraient l'endommager. L'eau distillée ou filtrée est fortement recommandée.
11. Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de le recharger, de le vidanger ou lorsqu'il est vide ou non utilisé.
12. N'utilisez pas l'appareil avec un câble endommagé ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas l'appareil et ne tentez pas de le réparer ; faites-le

examiner et réparer par un technicien qualifié. Un remontage ou une réparation incorrects peuvent entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil.

13. Des brûlures peuvent se produire en touchant des pièces métalliques chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur. Utiliser avec précaution lorsque vous retournez un appareil à vapeur, il peut y avoir de l'eau chaude dans le réservoir.
14. Lorsque vous touchez la buse à vapeur ou la vapeur chaude ou que vous inclinez l'appareil, faites attention à la température élevée pour éviter de vous brûler.
15. Lorsqu'il est utilisé, cet appareil pulvérise de la vapeur chaude à partir de sa buse à vapeur. Pour éviter les blessures causées par la vapeur chaude, ne dirigez pas la buse à vapeur vers les personnes ou les animaux domestiques.
16. N'utilisez que des accessoires sur votre appareil. L'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par nos soins peut entraîner un incendie, des dommages électriques ou irréversibles à l'appareil.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants ou d'autres personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience et de

connaissances les empêchent d'utiliser l'appareil en toute sécurité sans surveillance ou instruction par une personne responsable pour s'assurer qu'ils peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité.

18. Éteindre, débrancher et laisser l'appareil refroidir complètement pendant au moins 30 minutes avant de vider le réservoir d'eau et de le stocker.
19. N'utilisez pas de rallonge électrique. Si une rallonge est utilisée, le cordon d'alimentation doit être de plus de 15 A de courant électrique. L'utilisation d'un cordon d'alimentation de moins de 15 A peut provoquer une surchauffe du fil électrique. Ne partagez pas la rallonge avec d'autres appareils électriques.

Précaution :

- a) S'assurer que le sélecteur de tension double est en position de tension correcte avant de l'utiliser. Avant de brancher l'appareil, lisez les informations sur le fonctionnement bitension contenues dans ce manuel.
- b) Cet appareil a été réglé en usine pour fonctionner à 100V/220V. Reportez-vous aux instructions de ce manuel pour la conversion à une autre opération en volt.

STRUCTURE

1. Nettoyant à vapeur
2. Coque gauche
3. Réservoir d'eau
4. Coque droite
5. Curseur de conversion de tension
6. Boîtier de protection en caoutchouc
7. Poignée
8. Puissance ON/OFF

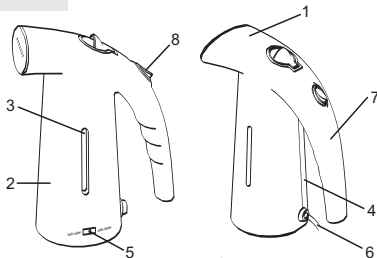


Fig. 1

CARACTÉRISTIQUE DU PRODUIT

Capacité du réservoir d'eau : 150ml

Temps de préparation de la vapeur : ≤ 120 secs

Tension: 100V-120V/220V-240V 50-60Hz

Puissance: 420W-600W/500W-600W

ADDITION DE L'EAU AU VAPORISATEUR

1. Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau. (Voir Fig. 2)
 2. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne le repère "Maximum" sur la jauge à eau. (Voir Fig. 3)
- Avertissement : Pour éviter la projection d'eau lors de l'utilisation, ne pas remplir d'eau au-delà du niveau "Maximum".
3. Insérez ensuite le bouchon du réservoir d'eau dans le corps principal et assurez-vous qu'il est bien serré. (Voir Fig. 4)
 4. Branchez le vaporisateur et attendez la vapeur (≤ 120 secondes), puis prêt à l'emploi.



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Précaution:

1. Pour éviter les fuites électriques et autres dangers, cet appareil doit être éteint lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant un entretien.
2. En cas d'anomalie, ou si la fiche ou le fil électrique est endommagé, veuillez ne pas utiliser l'appareil, ni retirer ou changer des pièces vous-même, et en informer immédiatement le centre de service de l'entreprise.

INSTRUCTION DE CONVERSION DE TENSION

Avant de brancher l'appareil, veuillez le convertir à une tension appropriée en fonction des conditions réelles. Lorsque le curseur de conversion est poussé à 120V, la plage de tension accessible est de 100V-120V; alors que le curseur de conversion est poussé à 240V, la plage de tension accessible est de 220V-240V.



Fig. 5

Avertissement:

Pour éviter d'endommager l'appareil en raison d'une puissance faible ou excessive, vérifiez soigneusement si l'interrupteur de conversion de tension est parfaitement réglé avant utilisation.

INSTRUCTIONS SUR LA VAPORISATION

1. Veuillez laisser l'appareil fonctionner pendant environ 5 minutes la première fois que vous l'utilisez. Ensuite, éteignez et bouchez le cuiseur à vapeur, attendez qu'il refroidisse complètement et videz-le. Remplissez ensuite le cuiseur à vapeur avec de l'eau pour la cuisson à la vapeur.
2. Pendant l'étuvage (dans les sens verticaux), ne déplacez pas la base rapidement, sinon l'eau bouillante à l'intérieur pourrait s'échapper par pulvérisation. Ne prenez pas les fenêtres de la jauged du cuiseur à vapeur comme référence, l'inclinaison vers l'avant/à gauche/à droite de plus de 85 degrés peut entraîner une fuite d'eau bouillante. Il est interdit d'incliner le cuiseur à vapeur vers l'arrière en cours d'utilisation. Si vous voulez enlever les rides lourdes, veuillez déplacer la base lentement.
3. Pour prolonger sa durée de vie, n'utilisez pas votre appareil à la vapeur sans eau. Quand il y a un peu de vapeur, retirez le bouchon et remplissez l'eau jusqu'au niveau d'eau maximum.

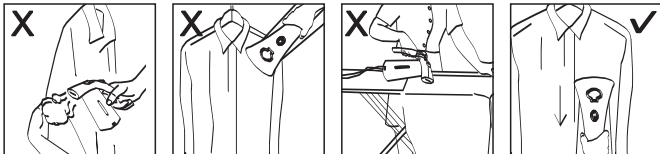


Fig. 6

Precaución:

1. Cuando utilice el vaporizador, asegúrese de que el nivel de agua no exceda el nivel máximo determinado. El exceso de agua puede provocar fugas y/o la pulverización de agua. Puede volver a utilizarlo cuando deje de gotear.
2. Antes de desmontar el aparato, asegúrese de que el vaporizador se haya enfriado completamente (aproximadamente 30 minutos).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. El dispositivo no necesita ningún mantenimiento ni detergente para limpiar. Si el cable de alimentación está dañado o no funciona normalmente, devuélvalo a la estación de servicio para su mantenimiento. No intente desarmarlo o repararlo usted mismo.
2. Desenchufe y espere a que el aparato se enfríe por completo, antes de limpiarlo.
3. Retire la boquilla de vapor de acuerdo con las instrucciones anteriores y saque el agua restante en ella.
4. No sumerja el aparato en agua. Use un paño seco para secar el vaporizador. No se necesita ningún detergente especial para la limpieza.
5. Asegúrese de que el aparato esté seco y enfriado antes de guardarlo y empacarlo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FAQ	Reasons	Solutions
Unit fails to steam, light indicator does not illuminate.	The appliance is not plugged in.	Connect the plug to the power supply.
	The household power fuse is off or fused.	Check the power supply or ask qualified electricians for help.
Unit fails to steam, light indicator illuminates.	The water in the tank has been used up.	Add water.
	Temperature controller works for protection.	Add water to cool temperature controller down before it works again.
Water drops on steam nozzle.	Internal condensation is produced.	Disconnect the power supply and turn on the steamer according to the operation instructions to remove the internal condensate water.
Water sprays from the steam panel.	The water exceeds the tank's maximum water level.	Pay attention to the amount when adding water.
	Wrong ironing operations.	Use it according to the operation instructions.

STEAM&GO